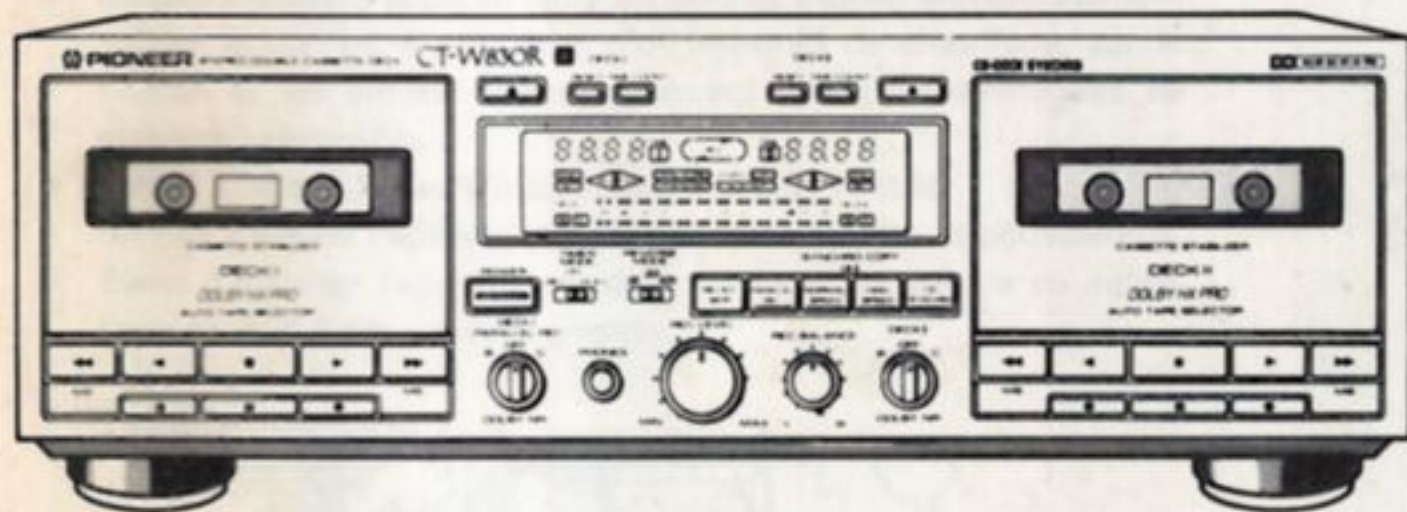


*Mode d'emploi*  
*Bedienungsanleitung*  
*Istruzioni per l'uso*  
*Gebruiksaanwijzing*  
*Bruksanvisning*  
*Manual de instrucciones*  
*Manual de instruções*

# CT-W830R

DOUBLE PLATINE CASSETTE STEREO  
STEREO-DOPPELKASSETTENDECK  
REGISTRATORE A CASSETTE STEREO A DOPPIA PIASTRA  
STEREO DUBBEL CASSETTEDECK  
DUBBELT STEREOKASSETTDÄCK  
DECK DOBLE ESTÉREO  
UNIDADE GRAVADORA DUPLA ESTEREOFÔNICA



**Français**

**Deutsch**

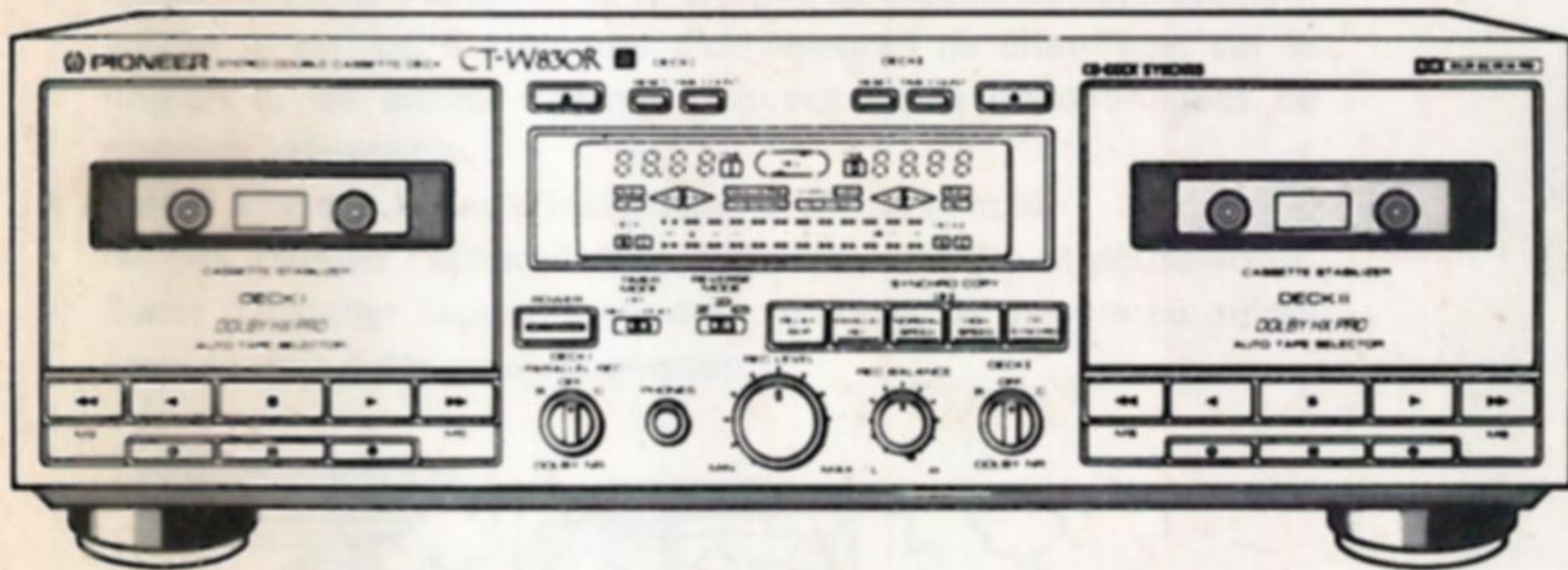
**Italiano**

**Nederlands**

**Svenska**

**Español**

**Português**



# FICHE TECHNIQUE

Système	4 pistes, 2 canaux stéréo
Têtes	Tête d'enregistrement/lecture en permalloy dur x 2 Tête d'effacement en ferrite x 2
Moteur	Moteur CC à cabestan asservi x 2
Pleurage et scintillement	Inférieur à $\pm 0,16\%$ (DIN)
Réponse de fréquence (enregistrement à -20 dB)	
Bande métal	18 Hz à 18.500 Hz
Bande au chrome	18 Hz à 18.000 Hz
Bande Normale	18 Hz à 17.000 Hz
Rapport signal sur bruit	
Dolby hors service	57 dB ou plus
Dolby B en service	10 dB améliorés à 5 kHz
Dolby C en service	19 dB améliorés à 5 kHz (3e distorsion de haute fréquence de 3%, égalisation acoustique)
Distorsion harmonique	Inférieur à 0,7% (0 dB)

## Fonctions auxiliaires

- Inversion automatique des platines I et II
- Double enregistrement/lecture inverse
- Extension de latitude DOLBY HX PRO
- Interrupteur DOLBY NR indépendant pour chaque platine
- Lecture à relais
- Enregistrement à relais
- Enregistrement simultané (enregistrement en parallèle)
- Copie de bande à vitesse normale/double vitesse (de la platine I sur la platine II)
- Recherche de plage musicale/à saut sur  $\pm 15$  plages
- Saut d'espace blanc (pendant la lecture à relais)
- Fonction d'enregistrement CD-cassette synchronisé
- Sélection automatique du type de bande
- Lancement de l'enregistrement/lecture par minuterie (passe automatiquement en mode de relais)
- Sourdine automatique à l'enregistrement
- Prise de casque d'écoute
- Crêtes mètres fluorescents
- Compteur de bande électronique à 4 chiffres et 2 modes (indépendant à chaque platine)

## Bornes d'entrée

Entrée de ligne	Prise à broches RCA x 2 Sensibilité d'entrée 63 mV Impédance d'entrée 50 kohms
Sortie de ligne	Prise à broches RCA x 2 Niveau de sortie conventionnel 316 mV Impédance de sortie 3 kohms
Sortie du casque d'écoute	Prise stéréo standard 0,25 mW Impédance de charge 8 ohms

## Sources d'alimentation

Alimentation	Secteur de 220V, 50/60 Hz
Consommation électrique	32W
Dimensions	420 (L) x 135 (H) x 318,5 (P) mm
Poids	Env. 5,7 kg

## Accessoires

Mode d'emploi	1
Cordeaux de raccordement (fiches à broches RCA)	2
Cordon d'enregistrement CD-cassette synchronisé	1

## REMARQUE:

Les spécifications et la conception sont modifiables sans préavis à des fins d'amélioration.